

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**Case No. IT-04-84-T**

**IN TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Alphons Orié, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle**

**Registrar: Mr Hans Holthuis**

**Date Filed: 14 January 2008**

**THE PROSECUTOR**

**v.**

**Ramush HARADINAJ  
Idriz BALAJ  
Lahi BRAHIMAJ**

---

**ANNEX C**

**TO**

**PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF**

*Map showing location and dates of crimes charged in the indictment.*

---



**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**Case No. IT-04-84-T**

**IN TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle**

**Registrar: Mr Hans Holthuis**

**Date Filed: 14 January 2008**

**THE PROSECUTOR**

**v.**

**Ramush HARADINAJ  
Idriz BALAJ  
Lahi BRAHIMAJ**

---

**ANNEX D**

**TO**

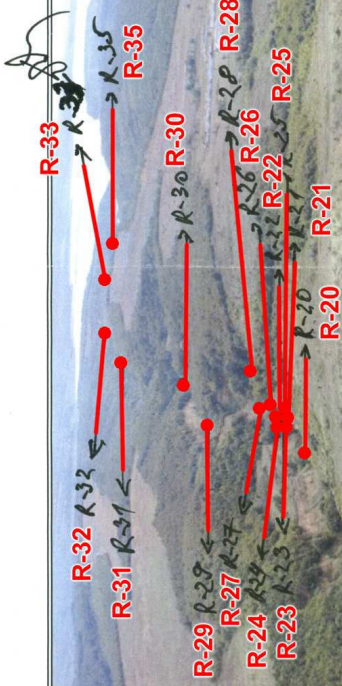
**PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF**

*Location of bodies in canal area.*

---

U0168572

D014-3054 k2



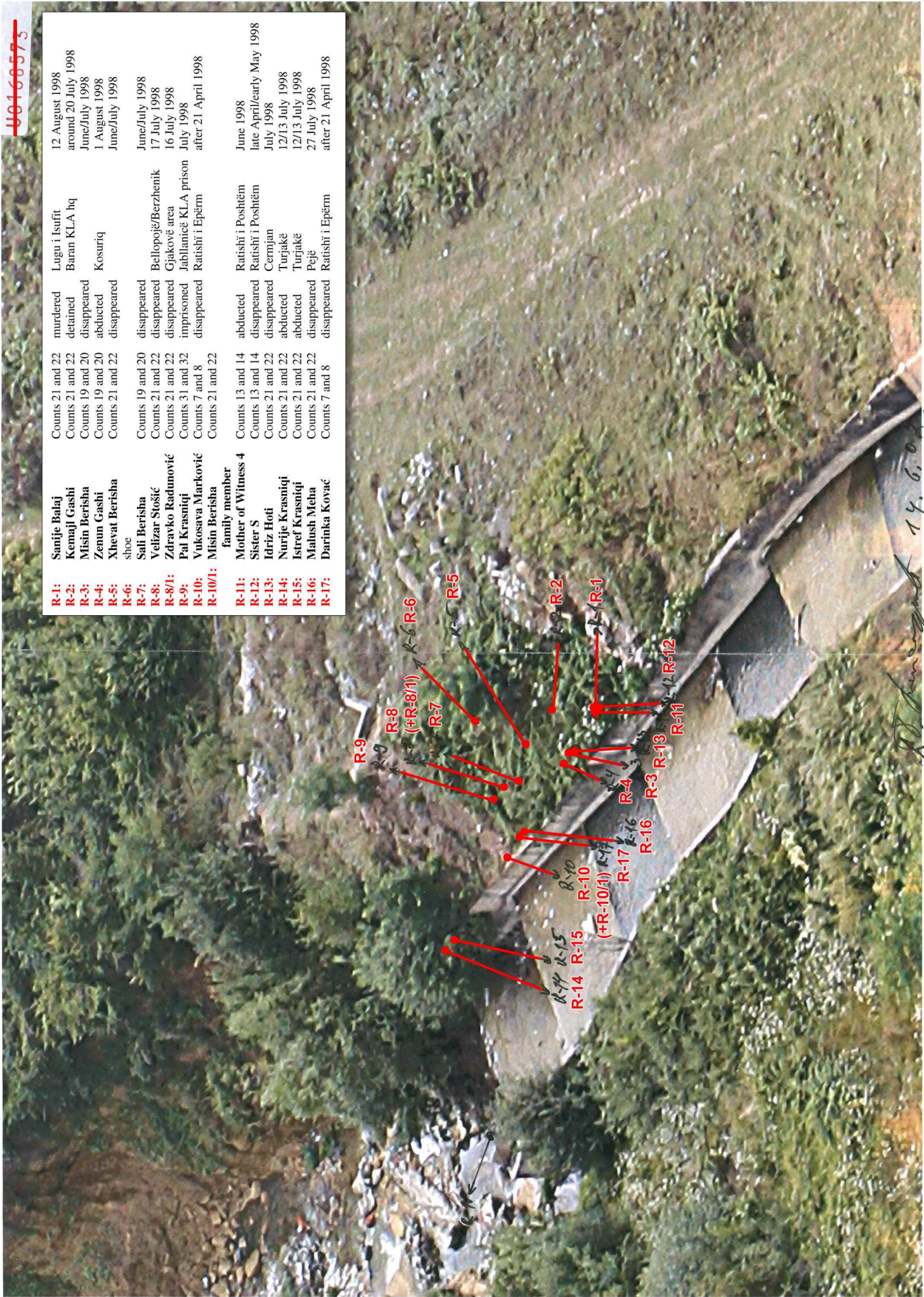
<b>R-18:</b>	Ilire Frrokaj	Counts 17 and 18	disappeared	Gillogjan	late August 1998
<b>R-19:</b>	clothing				
<b>R-20:</b>	Ilija Antić	Counts 21 and 22	disappeared	Lloçan	27/28 May 1998
<b>R-21 / R-24 / R-27B:</b>	Sejfd Noci	Counts 21 and 22	surrendered to KLA check point	Jumik	July 1998
<b>R-22:</b>	Hajrullah Gashi	Counts 15 and 16	disappeared	Suha Reka	24 June 1998
<b>R-23:</b>	Isuf Hoxha	Counts 15 and 16	disappeared	Suha Reka	24 June 1998
<b>R-25:</b>	shoe				
<b>R-26 / R-27A:</b>	Kujtim Imeraj	Counts 21 and 22	abducted	Novosellë e Poshtme	4 July 1998
<b>R-28:</b>	Afrim Sylemani	Counts 21 and 22	disappeared	Gjakovë	26 April 1998
<b>R-29:</b>	unidentified				
<b>R-30:</b>	Rade Popadić	Counts 21 and 22	abducted	Rastaviçë	23 or 24 May 1998
<b>R-31:</b>	unidentified				
<b>R-32 / R-18/1:</b>	unidentified				
<b>R-33:</b>	unidentified				
<b>R-34:</b>	clothing				
<b>R-35:</b>	Milka Vlahović	Counts 9 and 10	disappeared	Ratishii i Epërm	after 21 April 1998

*St. ... 17. 6. 02.*

PHOTO: B. HARADINAJ ET AL. IT-04-84

00168573

<b>R-1:</b>	Sanije Balaj	Counts 21 and 22	murdered	Lugu i Isufit	12 August 1998
<b>R-2:</b>	Kemajl Gashi	Counts 21 and 22	detained	Baran KLA hq	around 20 July 1998
<b>R-3:</b>	Misin Berisha	Counts 19 and 20	disappeared		June/July 1998
<b>R-4:</b>	Zenun Gashi	Counts 19 and 20	abducted	Kosturiq	1 August 1998
<b>R-5:</b>	Xhevat Berisha	Counts 21 and 22	disappeared		June/July 1998
<b>R-6:</b>	shoe				
<b>R-7:</b>	Sali Berisha	Counts 19 and 20	disappeared	Bellopojë/Berzhenik	June/July 1998
<b>R-8:</b>	Velizar Stosić	Counts 21 and 22	disappeared	Gjakovë area	17 July 1998
<b>R-8/1:</b>	Zdravko Radumović	Counts 21 and 22	disappeared		16 July 1998
<b>R-9:</b>	Pal Krasniqi	Counts 31 and 32	imprisoned	Jabllanić KLA prison	July 1998
<b>R-10:</b>	Vukosava Marković	Counts 7 and 8	disappeared	Ratishii i Epërm	after 21 April 1998
<b>R-10/1:</b>	Misin Berisha	Counts 21 and 22			
<b>R-11:</b>	family member				
<b>R-12:</b>	Mother of Witness 4	Counts 13 and 14	abducted	Ratishii i Poshtëm	June 1998
<b>R-13:</b>	Sister S	Counts 13 and 14	disappeared	Ratishii i Poshtëm	late April/early May 1998
<b>R-14:</b>	Idriz Hodi	Counts 21 and 22	disappeared	Cermjan	July 1998
<b>R-15:</b>	Nurije Krasniqi	Counts 21 and 22	abducted	Turjakë	12/13 July 1998
<b>R-16:</b>	Istref Krasniqi	Counts 21 and 22	abducted	Turjakë	12/13 July 1998
<b>R-17:</b>	Malush Meha	Counts 21 and 22	disappeared	Pejë	27 July 1998
<b>R-17:</b>	Darinka Kovać	Counts 7 and 8	disappeared	Ratishii i Epërm	after 21 April 1998



**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**Case No. IT-04-84-T**

**IN TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle**

**Registrar: Mr Hans Holthuis**

**Date Filed: 14 January 2008**

**THE PROSECUTOR**

**v.**

**Ramush HARADINAJ  
Idriz BALAJ  
Lahi BRAHIMAJ**

---

**ANNEX E**

**TO**

**PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF**

***Chronology of relevant events.***

---

### Chronology of Relevant Events

Date	Event
<b>April 1993</b>	Separatist Kosovo People's Movement (LPK) form a military wing called KLA.
<b>November 1994</b>	First KLA communiqué: claims responsibility for attack on Kosovar-Albanian policeman.
<b>March 1997</b>	Weapons depots in Albania looted resulting in influx of weaponry into Kosovo.
<b>November 1997</b>	Armed KLA soldiers publicly attend funeral of Halit Geçi, killed in a KLA ambush on a police convoy.
<b>January – February 1998</b>	VJ reports a deterioration in the security situation in Djakovica municipality. Jabllanicë is identified as “no-go area”.
<b>February</b>	<b>Haradinaj</b> returns to Kosovo.
<b>28 February</b>	KLA attack on Serb police convoy; Serb offensive begins in Drenica.
<b>5 March</b>	MUP attack on Jashari compound.
<b>24 March</b>	MUP attack <b>Haradinaj</b> compound, after killing of Serb policeman Miodrag Otović.
<b>30 March</b>	First visit by KLA soldiers to Witness 4's home. <b>Counts 13/14.</b>
<b>31 March</b>	Security Council Resolution 1160 calls for end to violence; asks ICTY to investigate possible crimes; expresses support for OSCE observer mission.
<b>Early April</b>	OSCE establishes Kosovo Diplomatic Observation Mission (KDOM) to monitor developing conflict.
<b>Mid-April</b>	“Black Eagles” special unit formed.
<b>Mid-April</b>	Second visit to Witness 4's home by <b>Toger</b> and KLA soldiers. Sister S abducted. <b>Counts 13/14.</b>
<b>18 April</b>	Dragoslav and Mijat Stojanović and Veselin Stijović abducted and taken to KLA HQ in Gllogjan. <b>Haradinaj</b> sees them taken to Gllogjan and assists in beating Dragoslav Stojanović. <b>Counts 3/4.</b>
<b>April</b>	Jabllanicë detention centre in operation
<b>21 April</b>	Darinka Kovač and Vukosava Marković ( <b>Counts 7/8</b> ) and Milka and Milovan Vlahović ( <b>Counts 9/10</b> ) are last seen in Ratishë. Some remains recovered 12 September near Canal.
<b>21 April</b>	Irzniq police station abandoned.
<b>21 April</b>	VJ positions around the southern end of Lake Radoniq attacked twice, as is a VJ convoy along the Pejë-Djakovë Road.
<b>22 April</b>	Novak Stijović, Rosa and Staniša Radošević abducted and taken to Gllogjan, where Novak and Staniša are beaten. Novak and Rosa are released and told they must never

	return. <b>Counts 5/6.</b>
<b>22-23 April</b>	By 22 April, all Serbs have evacuated Dashinoc, except Slobodan Radošević, Miloš Radunović, his wife, and two families. Miloš Radunović and Slobodan Radošević are last seen alive on 22 April; their bodies are recovered in in September. <b>Counts 11/12.</b>
<b>26 April</b>	Afrim Sylejmani last seen alive. His body is recovered in September at the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>Early-May</b>	Sister S is taken to her home again by <b>Toger</b> . She is last seen alive walking to KLA headquarters in Irzniq. <b>Counts 13/14.</b>
<b>Mid -May</b>	Ivan Zarić, Burim Bejta and Agron Berisha go to Grabanicë to mill corn, and are never seen again. Their remains have not been located. <b>Counts 23/24.</b>
<b>13 May</b>	VJ estimates that KLA controls approximately 30% of Kosovo.
<b>20 May</b>	Uke Rexhepaj and Nasret Alijaj abducted by KLA soldiers and are not seen again. <b>Counts 25/26.</b>
<b>24 May</b>	Rade Popadić is last seen alive in a MUP van, later found with bullet holes. His body is recovered in September downstream from the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>26 May</b>	<b>Haradinaj</b> appointed commander of the Glogjan Regional Staff, following a meeting of KLA village commanders in Glogjan.
<b>27/28 May</b>	Ilija Antić is last seen alive. His body is recovered in September downstream from the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>Late May</b>	Witness 38 and extended family are forced to leave Junik and are physically abused by KLA soldiers; <b>Haradinaj</b> sees them in custody. <b>Counts 1/2.</b>
<b>Late May</b>	Naser Lika and Fadil Fazliu are abducted and taken to Jabllanicë by KLA soldiers. Lika is beaten at Jabllanicë. <b>Counts 33/34.</b>
<b>29-31 May</b>	Serb forces attack Baran and villages in that area.
<b>June</b>	Sixth visit of <b>Toger</b> and KLA soldiers to Witness 4's home. His mother is abducted and never seen again. <b>Counts 13/14.</b>
<b>13 June</b>	Witness 6 is abducted by KLA soldiers at "blackstone" on the Gjakovë – Klina road, taken to Jabllanicë KLA barracks, and tortured over ensuing weeks. <b>Counts 27/28.</b> Nenad Remištar, is also captured and taken to the Jabllanicë barracks where he is tortured. He is taken away after 24 hours and never seen again. <b>Counts 29/30.</b>
<b>13 June</b>	<b>Haradinaj</b> appoints Sali Veseli KLA Commander of Junik
<b>15 June</b>	KLA Regional Staff for Reke e Keqe is formally established under Sali Veseli's command.

<b>23 June</b>	Formation of the Dukagjini Plain Operative Staff in Jabllanicë. <b>Haradinaj</b> is appointed Commander, <b>Brahimaj</b> Deputy Commander, and <b>Balaj</b> or <b>Togeri</b> made responsible for Subversive and Anti-Terrorist Combat.
<b>23 June</b>	International observers assess that the KLA controls approximately 35% of Kosovo and can act in approximately 65% of the territory.
<b>24 June</b>	<b>Haradinaj</b> orders mobilisation of Dukagjini Plain inhabitants warning that “measures will be taken to thwart any activity to the detriment of our struggle” and threatening punitive measures for opposition.
<b>25 June</b>	<b>Haradinaj</b> appoints Driton Zeneli Commander of the Gllogjan Staff, replacing <b>Haradinaj</b> who now holds the position of Commander Dukagjini Plain Operative Staff.
<b>25 June</b>	Arrival of 20 FARK officers and soldiers from Albania.
<b>25 June</b>	Serb forces withdraw from Qallapek police station to main road connecting Klinë and Djakovë.
<b>Late June</b>	Hajrullah Gashi and Isuf Hoxha are last seen alive when abducted from a bus. Their bodies are recovered near the canal. <b>Counts 15/16.</b>
<b>Early July</b>	Witness 6 sees a Bosnian Muslim and three Montenegrins badly tortured at the Jabllanicë barracks. <b>Counts 29/30.</b>
<b>Early July</b>	Sejd Noci surrenders to the KLA at a checkpoint near Junik and is never seen again. His body is recovered in September downstream from the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>July</b>	In July Idriz Hoti tries to join the KLA and is last seen in KLA controlled Cermjan. His body is recovered in September near the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>2 July</b>	<b>Haradinaj</b> bans political activities in the area of the Dukagjini Plain Operative Staff.
<b>4 July</b>	Kujtim Imeraj is abducted by KLA soldiers. In September parts of his body are recovered near the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>4 July</b>	KLA soldiers, including <b>Haradinaj</b> and <b>Togeri</b> , beat FARK soldiers as they pass through Gllogjan.
<b>5 July</b>	<b>Brahimaj</b> removed as deputy commander Dukagjini Operative Staff by <b>Haradinaj</b> , and replaced by Nazmi Brahimaj.
<b>12 July</b>	A KLA wanted list is circulated including the names Zenun Gashi, Misin Berisha, and Skender Kuqi, and a reference to Istref and Nurije Krasniqi. <b>Counts 19/20; Counts 21/22; Counts 31/32.</b>
<b>12 July</b>	Nurije and Istref Krasniqi are abducted by KLA soldiers. Their bodies are recovered near the canal in September. <b>Counts 21/22.</b>
<b>Mid-July</b>	Skender Kuqi is abducted from Zahaq. <b>Counts 31/32.</b>

<b>Mid-July</b>	By mid-July 1998 Pal Krasniqi, Skender Kuqi and Witness 3 are incarcerated and tortured at Jabllanicë. Skender Kuqi dies and is buried initially in Jabllanicë. Pal Krasniqi's remains are recovered at the canal in September. <b>Counts 31/32.</b>
<b>16 July</b>	Zdravko Radunović drives from Gjakovë to Dobriq to visit a relative and is never seen again. In September his remains are recovered near the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>17 July</b>	Velizar Stošić leaves his home in Bellopojë to check on crops in Brezhenik and is never seen again. His body is recovered near the canal with a rope around the neck. <b>Counts 21/22.</b>
<b>20 July</b>	Kemajl Gashi is taken to the Baran KLA Headquarters and tortured. In September his body is recovered near the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>25 July</b>	Witness 6 is released from Jabllanicë.
<b>27 July</b>	Malush Meha from Pejë leaves and is never seen again. In September, his body is recovered near the canal. <b>Counts 21/22.</b>
<b>30 July</b>	Faton Mehmetaj appointed by <b>Haradinaj</b> as deputy commander of the KLA Intelligence/Counter-intelligence service in the Dukagjini Plain.
<b>Early August</b>	Witness 1 and his wife are abducted by Toger and KLA soldiers. Witness 1 is thrown into a well and his wife raped at the Black Eagles Headquarters at Irzniq. <b>Counts 35/36/37.</b>
<b>1 August</b>	Zenun Gashi is abducted by KLA soldiers. Misin Berisha and his sons Sali and Xhevat go missing in June/July. In September, the bodies of Misin Berisha, his sons Sali and Xhevat, and Zenun Gashi, are found together near the canal. <b>Counts 19/20.</b>
<b>2 August</b>	The villages of Herec, Prilep and Rastavica attacked by Serb forces which later retreat.
<b>3 August</b>	Junik area attacked by Serb forces.
<b>4 August</b>	Glllogjan shelled but incurs no significant damage, and remains under KLA control
<b>4 August</b>	Fighting occurs near Jabllanicë which remains under KLA control.
<b>10 August</b>	Priština Crps Command issues a decision to destroy KLA strongholds in Crnobreg – Rznić – Glodjane – Gramočelj – Prilep, with the operation scheduled to begin on 11 Aug.
<b>11 August</b>	Joint VJ and MUP attack begins in an easterly direction from the Pejë-Djakovë Road.
<b>11 August</b>	ECMM Team arrested at a KLA checkpoint in Irzniq and taken to Glllogjan.
<b>12 August</b>	Sanije Balaj taken into custody at Baran KLA Headquarters and then murdered. <b>Counts 21/22.</b>
<b>12 August</b>	Glllogjan temporarily occupied by Serb forces.
<b>13 August</b>	KLA regains control of Glllogjan.

<b>14-15 August</b>	<b>Toger</b> takes Sanije Balaj's remains from Lugu i Isufit; her remains are subsequently recovered near the canal. <b>Haradinaj</b> meets Sanije's Balaj's family and Metë Krasniqi about her disappearance. <b>Counts 21/22</b>
<b>Mid – Late August</b>	<b>Toger</b> and armed KLA soldiers break into the home of Witness 4 and drag away Sister M. Later her stabbed and bullet-ridden body is found in a forest. <b>Counts 13/14.</b>
<b>Late August</b>	Tush and Ilire Frrokaj are stopped by <b>Toger</b> at Glllogjan KLA checkpoint. Their car and Ilire's body are recovered near the canal. <b>Counts 17/18.</b>
<b>Early September</b>	Serbian DB and MUP has information that between 30 and 43 persons are missing or kidnapped by the KLA in the Dukagjini area, and that numbers of these people have been disposed of at the Lake Radoniq Canal area.
<b>3-8 September</b>	Joint MUP /VJ offensive in the wider Glllogjan, Jabllanicë, Junik, Jasiq, Prilep, Donji Ratishë and Crmljane area. Glllogjan is taken by Serb forces.
<b>8 September</b>	MUP reconnaissance team goes to Lake Radoniq Canal area with captured KLA members; mass grave discovered.
<b>8-15 September</b>	35 bodies/body parts are located in the vicinity of the Lake Radoniq canal.
<b>12-16 September</b>	Professor Dunjić and Professor Aleksandrić conduct autopsies on recovered bodies and body parts.

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**Case No. IT-04-84-T**

**IN TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle**

**Registrar: Mr Hans Holthuis**

**Date Filed: 14 January 2008**

**THE PROSECUTOR**

**v.**

**Ramush HARADINAJ  
Idriz BALAJ  
Lahi BRAHIMAJ**

---

**ANNEX F**

**TO**

**PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF**

*Glossary of names of selected individuals relevant to the case.*

---

*Glossary of Selected Individuals Relevant to the Case*

<b>Alush Agushi</b>	KLA member from Drenoc. Officer for morale and politics in the Dukagjini Zone from 23 June 1998.
<b>Professor Branimir Aleksandrić</b>	Professor of Forensic Medicine, University of Belgrade. Forensic pathologist in charge of body recovery at the Lake Radoniq canal.
<b>Marijana Andjelković</b>	Humanitarian Law Centre, Belgrade. Visited Kosovo from January 1998. Interviewed ethnic Serbs who had been attacked. Produced Spotlight Reports.
<b>Nebojsa Avramović</b>	SUP crime scene technician, based in Gjakovë during 1998. Responsible for photographing exhumations at the canal.
<b>Zarko Bajčetić</b>	Serbian State Security officer (DB) Dukagjini area during 1998.
<b>Sanije Balaj</b>	Murder victim. Arrested in Baran at a KLA checkpoint on suspicion of being a collaborator.
<b>Shaban Balaj</b>	KLA member and brother of murder victim Sanije Balaj.
<b>Myftar Brahimaj</b>	KLA member based in Jabllanicë.
<b>Nazmi Brahimaj</b>	Deputy commander Dukagjini Operative Staff and KLA commander Jabllanicë.
<b>Shemsedin Cekaj</b>	Career military officer recruited by <b>Haradinaj</b> in late April 1998 to serve as a KLA commander in the Dukagjini Zone. Became an area commander, and later served in the 132 <sup>nd</sup> Brigade based in Irzniq.
<b>Colonel John Crosland</b>	British Defence Attaché in Belgrade. Toured Kosovo reporting on the situation in 1998.
<b>Colonel Božidar Delić</b>	Commander of the VJ 549 <sup>th</sup> Motorised Brigade.
<b>Professor Dušan Dunjić</b>	Professor at the Institute for Forensic Medicine, University of Belgrade. Headed the Forensic team during the recovery of bodies and conducted autopsies.
<b>Major-General Branko Gajić</b>	VJ Major-General. Assistant head and deputy head of the Security Administration of the UB.
<b>Judge Radomir Gojković</b>	Serbian investigating judge in charge of the Dasinovac/Ratishë road and canal victim investigation.
<b>Daut Haradinaj</b>	<b>Haradinaj</b> 's brother. A senior KLA member who operated directly under the command of <b>Haradinaj</b> .
<b>Hilmi Haradinaj</b>	<b>Haradinaj</b> 's father.
<b>Luan Haradinaj</b>	<b>Haradinaj</b> 's brother, now deceased.
<b>Nasim Haradinaj</b>	Senior KLA member based in Glllogjan.
<b>Shkëlzen Haradinaj</b>	<b>Haradinaj</b> 's brother, now deceased. A principal KLA official in Glllogjan appointed by <b>Haradinaj</b> .
<b>Smajl Haradinaj</b>	<b>Haradinaj</b> 's uncle.
<b>Adem Jashari</b>	Founding member of the KLA. Killed 5 March in MUP attack on Jashari family compound.
<b>Avni Krasniqi</b>	KLA military police officer. Drove murder victim Sanije Balaj to the scene of her execution, and assisted in exhumation of her body some days later.
<b>Cufë Krasniqi</b>	KLA officer responsible for training soldiers in the Baran Valley.
<b>Din Krasniqi</b>	KLA commander Baran valley.

<b>Jakup Krasniqi</b>	Member of KLA General Staff and spokesperson from 12 June 1998.
<b>Faton Mehmetaj</b>	KLA commander military police.
<b>Zeqir Nimonaj</b>	KLA member Glllogjan.
<b>Miodrag Otović</b>	MUP officer killed at the <b>Haradinaj</b> compound 24 March 1998.
<b>Achilleas Pappas</b>	ECMM team member based in Pejë. Monitored and reported on the situation in western Kosovo.
<b>Pjeter Shala</b>	“Ujku” or wolf. Appointed a military policeman by Hasim Thaqi and <b>Brahimaj</b> .
<b>Zoran Stijović</b>	Serbian State Security Officer (DB) who worked in the analytical section of the Priština DB Centre.
<b>Rrustem Tetaj</b>	Commander of the third KLA sub zone in the Dukagjini Zone in May 1998.
<b>Bogdan Tomaš</b>	Serbian State Security officer sent into Kosovo to aid the DB Gjakovë to investigate the KLA in 1998.
<b>Sali Veseli</b>	KLA commander Rekë e Keqë area.
<b>Witness 17</b>	FARK officer Dukagjini zone 1998.
<b>Witness 28</b>	Researcher for a humanitarian organisation. Travelled on a monthly basis to Kosovo researching crimes committed against Serbs.
<b>Arbnor Zejneli</b>	KLA member Jabllanicë.
<b>Tahir Zemaj</b>	FARK commander of the Dukagjini zone between 28 August and 2 September 1998.
<b>Driton Zeneli</b>	KLA commander Glllogjan following <b>Haradinaj</b> 's appointment as zone commander.
<b>Major-General Dragan Živanović</b>	Chief of Staff of the VJ 125 <sup>th</sup> Motorised Brigade. Appointed commander on 12 June 1998.
<b>Radovan Zlatković</b>	MUP serving in Gjakovë 1 November 1997 to 15 May 1999.
<b>Bislim Zyrapi</b>	KLA Chief of General Staff. He trained KLA fighters and toured the Dukagjini area in mid 1998.

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**Case No. IT-04-84-T**

**IN TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle**

**Registrar: Mr Hans Holthuis**

**Date Filed: 14 January 2008**

**THE PROSECUTOR**

**v.**

**Ramush HARADINAJ  
Idriz BALAJ  
Lahi BRAHIMAJ**

---

**ANNEX G**

**TO**

**PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF**

*List of relevant place names with their alternative Albanian and Serbian spellings.*

---

*List of Place Names*

<b>Serbian names</b>	<b>Albanian name used in the Final Trial Brief</b>	<b>Alternative spellings</b>
Babaloc	Baballoq	
Barane	Baran	Barane
Bardonić	Bardhaniq	
Bardosan	Bardhasan	
Batusa	Batushë	Batush/Batushë
Bec	Bec	
Beleg	Beleg	
Belo Polje	Bellopojë	Bellopole
Bistrica	Bistricë	Bistricë e Shalës
Brežanik	Brezhenik	
Bučane	Buqan	Buqan, Bučani
Českovo	Qeskove/Ceskovë	
Čelopek	Qallapek	
Crmljane	Cermjan	Crmaiq/Crmljani/Crmnjan
Crni Breg	Carrabreg	
Đakovica	Gjakovë	
Dašinovać	Dashinoc	Dasinovac/Dashinove
Dečani	Deqan	Deçane/Decan
Djoci/Djocaj	Gjocaj	
Doblibare	Doblibare	Doblari/Doblibari
Dobrić	Dobriq	Dobrixhë
Dobroš	Dobrosh	
Dolac	Dolle	Dolci/Dolci
Dolovo	Dollovë	Dollovo
Donja Luca	Lluke e Ulet	
Donja Luka	Lluke i Epërm	
Donje Novo Selo	Novosellë e Posthme	
Donji Crnobreg	Carrabreg	
Donji Ratiš	Ratishë i Poshtem	Ratishi/Ratish
Donji Streoc	Strelle i Poshtem	Donji Streoci
Drenica	Drenica	
Drenovac (1)	Drenove	
Drenovac (2)	Drenoc	
Dubočak	Duboqak	
Dubovik (1)	Dubovik	
Dubovik (2)	Dubovik	
Dubrava	Dubravë	Dubrave
Dujak	Dujake	Dujakë/Dujuka
Durđević	Gjurgjevik	
Glodane (1)	Gllogjan	Glodjane/Glodani
Glodane (2)	Gllogjan	Glodjane
Gornje Novo Selo	Novosellë e	Novo Sello

	Epërme	
Gornji Crnobreg	Carrabreg i Epërm	
Gornji Ratiš	Ratish i Epërm	Ratishi/Ratish
Grabanica	Grabanicë	
Gramočelj	Gramaqel	Gramaqel/Gramočel
Istinić	Isniq	
Jablanica (1)	Jabllanicë	Dushkaja
Jablanica (2)	Jabllanicë	
Jasić	Jasiq	Jasic
Jelovo	Jelovo	
Junik	Junik	
Kijevo	Kijevë	
Klinčina	Kličinë	Klincina
Klina	Klinë	
Košare	Koshare	Koshaje
Kodralija	Kodrali	Kodralia
Kosurić	Kosuriq	
Kpuz	Këpuz	
Kraljane	Kralan	Kraljan
Krushevac	Krushec	
Lauša	Lausa	
Lesahë	Leshan	
Ljubeni	Ljubenic	
Ljumbarda	Lumbardh	Ljumbardh
Locane	Lloqan or Llocan	Locan/Loqan/Llocan
Loda	Lhoxë	Lhoxa
Mališevo	Malishevë	
Malon Suka	Suka e Vogel	
Maznik	Maznik	
Nepolje	Nepole	Nepale
Pacaj	Pacaj	
Paljabarda	Palabardhe	
Papračane	Prapaqan	
Peć	Pejë	Peja
Pljančor	Plançor	Pjançor/Plancar
Požar	Pozhare	Požare
Pobrdje	Poberxhe	
Podujevo	Podujevë	
Popovac	Popovac	
Prilep	Prilep	Prejlep
Priština	Prishtina	
Radonjičko Jezero	Radoniqit liqeni i	
Radonjic	Radoniq	Radenić
Rastavica	Rastavicë	
Ratiš	Ratishë	Rathishë/Ratis
Raušić	Raushiq	
Rznić	Irzniq	
Šaptelj	Shaptej	Saptelj
Skivjane	Ski vjan	Skifiani/Skifjan/Skivijani/Skivljane

Slup	Sllup	
Smonica	Smonice	Smonici
Streoc	Strellç	
Turjak	Turjakë	Turjake
Vodnik	Vodnik	
Vokša	Voksh	
Vranoc	Vranoc	
Zahać	Zahaq	
Žabelj	Zhabel	

**THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA**

**Case No. IT-04-84-T**

**IN TRIAL CHAMBER I**

**Before: Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle**

**Registrar: Mr Hans Holthuis**

**Date Filed: 14 January 2008**

**THE PROSECUTOR**

**v.**

**Ramush HARADINAJ  
Idriz BALAJ  
Lahi BRAHIMAJ**

---

**ANNEX H**

**TO**

**PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF**

*Glossary of terms.*

---

*Glossary of Terms*

<b>AOR</b>	Area of responsibility
<b>APC</b>	Armoured Personnel Carrier
<b>(R)DB</b>	(Resor) Državne Bezbednosti, State Security Department of the Ministry of Interior of the Republic of Serbia
<b>Dukagjini Zone</b>	Area of Western Kosovo bounded by the mountainous State border with Albania in the west, the Beli Drim/Drini e Bardhë River in the north and east, and the Erenik River in the south. (Z.Stijović:P931 para.7); this territory includes the municipalities of Deçan and Pejë, most of Gjakovë municipality except for the southern-most part, the western part of Kline municipality including Kline town, and a portion of Istok in the southwest of that municipality.
<b>DTG</b>	Diverzantsko-teroristicka grupa, Sabotage and Terrorist Group (term used by the RDB to refer to the KLA)
<b>ECMM</b>	European Community Monitoring Mission
<b>FARK</b>	Forcat e Armatosura të Republikës së Kosovës, Armed Force of the Republic of Kosovo. The armed force established by the Kosovo Government in Exile led by the Prime Minister in exile, Bujar Bukoshi, and under the command of the Minister of Defence of the Government in exile, Ahmet Krasniqi.
<b>FRY</b>	Federal Republic of Yugoslavia
<b>Government-in-exile</b>	LDK-appointed government based outside Kosovo, under leadership of Bujar Bukoshi
<b>HLC</b>	Humanitarian Law Center
<b>ICC Statute</b>	Rome Statute of the International Criminal Court
<b>ICMP</b>	International Commission on Missing Persons
<b>ICRC</b>	International Committee of the Red Cross
<b>indictment</b>	<i>Haradinaj</i> , Fourth Amended Indictment, 16 October 2007
<b>indictment period</b>	1 March 1998 to 30 September 1998
<b>JCE</b>	Joint Criminal Enterprise
<b>JNA</b>	Yugoslav National Army
<b>LDK</b>	Lidhja Demokratike e Kosovës, Democratic League of Kosovo
<b><i>Limaj</i> Trial</b>	<i>Prosecutor v. Fatmir Limaj, Haradin Bala and Isak Musliu</i> , Case No. IT-03-66-T
<b>LPK</b>	Lëvizja Popullore e Kosovës, Kosovo People's movement
<b>JSO</b>	Jedinica za Specijalne Operacije, Special Operations Unit of Ministry of Interior of Republic of Serbia

<b>KDOM</b>	Kosovo Diplomatic Observation mission
<b>KLA/UÇK</b>	Kosovo Liberation Army/Ushtria Çlirimtare e Kosovës
<b>MPBn</b>	Military Police Battalion
<b>mtbr</b>	VJ Motorized Infantry Brigade, brigade subordinate to the Pristina Corps
<b>MUP</b>	Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministry of the Interior of the Republic of Serbia
<b>OMPF</b>	Office on Missing Persons and Forensics of the United Nations Mission in Kosovo
<b>PJP</b>	Posebne jedinice policije, Special Police Unit
<b>PRK</b>	Prištinski korpus, Pristina Corps
<b>OSCE</b>	Organization for Security and Co-operation in Europe
<b>SAJ</b>	Specijalna anti-teroristička jedinica, Special Anti-terrorist unit of the Ministry of Interior of Republic of Serbia
<b>Serbian forces</b>	The forces of the Federal Republic of Yugoslavia and the forces of the Ministry of the Interior of the Republic of Serbia engaged in hostilities
<b>SFRY</b>	Socialist Federal Republic of Yugoslavia
<b>Statute</b>	Statute of the International Tribunal for the former Yugoslavia
<b>SUP</b>	Sekretarijat za Unutrašnje Poslove, Secretariat of Internal Affairs Secretariat of the Interior
<b>VJ</b>	Vojska Jugoslavije, Army of Yugoslavia

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL  
FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

Case No. IT-04-84-T

IN TRIAL CHAMBER I

**Before:** Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Frank Höpfel  
Judge Ole Bjørn Støle

**Registrar:** Mr Hans Holthuis

**Date Filed:** 14 January 2008

THE PROSECUTOR

v.

**Ramush HARADINAJ**  
**Idriz BALAJ**  
**Lahi BRAHIMAJ**

---

ANNEX I

TO

PROSECUTION'S FINAL TRIAL BRIEF

*List of legal authorities.*

---

***List of Legal Authorities******Pleadings from Prosecutor v. Ramush Haradinaj, Idriz Balaj, Lajhi Brahimaj,  
Case No. IT-04-84-T***

<b>Abbreviation used in Prosecution Final Trial Brief</b>	<b>Full citation</b>
Agreed Fact(s)	Joint Motion on Agreed Facts, 23 November 2007
Indictment	Fourth Amended Indictment, 16 October 2007
PTB	Prosecutor's Pre-Trial Brief, 29 January 2007

***ICTY authorities***

<b>Abbreviation used in Prosecution Final Trial Brief</b>	<b>Full citation</b>
<i>Blagojević</i> TJ	<i>Prosecutor v. Vidoje Blagojević &amp; Dragan Jokić</i> , Case No. IT-02-60-T, T.Ch., Trial Judgement, 17 January 2005
<i>Blaškić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Tihomir Blaškić</i> , Case No. IT-95-14-T, T. Ch., Judgement, 3 March 2000
<i>Blaškić</i> AJ	<i>Prosecutor v. Tihomir Blaškić</i> , Case No. IT-95-14-A, App.Ch., Judgement, 29 July 2004
<i>Brdanin</i> AJ	<i>Prosecutor v. Radoslav Brdanin</i> , Case No. IT-99-36-A, App.Ch., Judgement, 3 April 2007
<i>Čelebići</i> AJ	<i>Prosecutor v. Zejnil Delalić, Zdravko Mucić, a.k.a. "Pavo", Hazim Delić and Esad Landžo, a.k.a. "Zenga"</i> , Case No. IT-96-21-A, App.Ch., Judgement, 20 February 2001
<i>Galić</i> AJ	<i>Prosecutor v. Stanislav Galić</i> , Case No. IT-98-29-A, App.Ch., Judgement, 30 November 2006
<i>Kordić</i> AJ	<i>Prosecutor v. Dario Kordić &amp; Mario Čerkez</i> , Case No. IT-95-14/2-A, App.Ch., Judgement, 17 December 2004
<i>Krajišnik</i> TJ	<i>Prosecutor v. Momčilo Krajišnik</i> , Case No. IT-00-39-T, Judgement, 27 September 2006
<i>Krnojelac</i> AJ	<i>Prosecutor v. Milorad Krnojelac</i> , Case No. IT-97-25-A, App.Ch., Judgement, 17 September 2003
<i>Krstić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Radislav Krstić</i> , Case No. IT-98-33-T, T.Ch., Judgement, 2 August 2001

<i>Kunarac</i> AJ	<i>Prosecutor v. Dragoljub Kunarac, Radomir Kovač and Zoran Vuković</i> , Case No. IT-96-23 & IT-96-23/1-A, App.Ch., Judgement, 12 June 2002
<i>Kunarac</i> TJ	<i>Prosecutor v. Dragoljub Kunarac, Radomir Kovač and Zoran Vuković</i> , Case No. IT-96-23 & IT-96-23/1-T, T.Ch., Judgement, 22 February 2001
<i>Kvočka</i> AJ	<i>Prosecutor v. Miroslav Kvočka, Milojica Kos, Mlado Radić, Zoran Žigić and Dragoljub Prcać</i> , Case No. IT-98-30/1-A, App.Ch., Judgement, 28 February 2005
<i>Limaj</i> TJ	<i>Prosecutor v. Fatmir Limaj, Haradin Bala and Isak Musliu</i> , Case No. IT-03-66-T, T.Ch., Judgement, 30 November 2005
<i>Martić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Milan Martić</i> , Case No. IT-95-11-T, T.Ch., Judgement, 12 June 2007
<i>Milošević</i> 98bis Decision	<i>Prosecutor v. Slobodan Milošević</i> , Case No. IT-02-54-T, Decision on Motion for Judgement of Acquittal, 16 June 2004
<i>Mrkšić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Mile Mrkšić, Miroslav Radić and Veselin Šljivančanin</i> , Case No. IT-95-13/1-T, T.Ch., Judgement, 27 September 2007
<i>Naletilić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Mladen Naletilić and Vinko Martinović</i> , Case No. IT-98-34-T, T.Ch., Judgement, 31 March 2003
<i>Orić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Naser Orić</i> , Case No. IT-03-68-T, T.Ch., Judgement, 30 June 2006
<i>Simić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Blagoje Simić, Miroslav Tadić, Simo Zarić</i> , Case No. IT-95-9-T, T.Ch., Judgement, 17 October 2003
<i>Stakić</i> AJ	<i>Prosecutor v. Milomir Stakić</i> , Case No. IT-97-24-A, App.Ch. Judgement, 22 March 2006
<i>Tadić</i> Jurisdiction AD	<i>Prosecutor v. Duško Tadić a/k/a "Dule"</i> , Case No. IT-94-1-AR72, App.Ch., Decision on the Defence Motion for Interlocutory Appeal on Jurisdiction, 2 October 1995
<i>Tadić</i> TJ	<i>Prosecutor v. Duško Tadić a/k/a "Dule"</i> , Case No. IT-94-1-T, T.Ch., Opinion and Judgement, 7 May 1997
<i>Vasiljević</i> TJ	<i>Prosecutor v. Mitar Vasiljević</i> , Case No. IT-98-32-T, T.Ch., Judgement, 29 November 2002

***ICTR authorities***

<b>Abbreviation used in Prosecution Final Trial Brief</b>	<b>Full citation</b>
<i>Nahimana</i> AJ	<i>Prosecutor v. Ferdinand Nahimana, Jean-Bosco Barayagwiza and Hassan Ngeze</i> , Case No. ICTR-99-52-A, App.Ch., Judgement, 28 November 2007